

РОССИЯ



RUSSIA

№ 0002234 \*

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION  
ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА  
FEDERAL SERVICE FOR SUPERVISION OF TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО**  
**ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА АППАРАТУРЫ**  
**CERTIFICATE**  
**OF TYPE APPROVAL OF EQUIPMENT**

Свидетельство выдается в соответствии с Конвенцией  
СОЛАС-74 и Решением Минтранса России

The Certificate is given in accordance with the SOLAS-74 Convention  
and the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation

Аппаратура

ПВ / KB радиоустановка

Equipment

MF / HF Radioinstallation

Тип / Type

SAILOR System 5000 500 W

Состоит из / Consists of

Указано в Приложении / Is specified in the Annex

Изготовитель

Thrane &amp; Thrane A/S, Дания

Manufacturer

Thrane &amp; Thrane A/S, Denmark

Акт освидетельствования

№ 3/1-2217-2008A от 06.03.2008

Supervision Report

№ 3/1-2217-2008A of 06.03.2008

*Настоящим удостоверяется, что Аппаратура соответствует  
требованиям Минтранса России, которые не ниже принятых ИМО в  
Резолюциях MSC.68(68) прил. 3, A.806(19), A.694(17) и Рекомендациях МСЭ-  
Р M.493-11, M.541-9, M.625-3.*

*This is to certify that the Equipment complies with the Ministry of Transport  
of the Russian Federation Standards, which are not inferior to those adopted  
by IMO Resolutions MSC.68(68) Annex 3, A.806(19), A.694(17) and  
Recommendations ITU-R M.493-11, M.541-9, M/625-3.*

Действительно до 06 марта 2013 г.

Valid until March 06, 2013

но может быть изъято в любое время, если это будет  
признано необходимым Ространснадзором

but may be withdrawn at any time if this is considered necessary  
by Rostransnazor

№ SC-3/1-2217-2008

07.03.2008







РОССИЯ



RUSSIA

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству об одобрении типа аппаратуры № SC-3/1-2217-2008

ANNEX

to the Certificate of Type Approval of Equipment № SC-3/1-2217-2008

Перечень оборудования / The List of Equipment

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1. ПВ / КВ приёмопередатчик 500 Вт<br>MF / HF Transceiver Unit 500 W             | TU5500           |
| 2. Антенное согласующее устройство<br>Antenna Tuning Unit                        | ATU5515          |
| 3. Блок управления<br>Control Unit   | CU5100           |
| 4. Блок обработки данных<br>Message terminal                                     | TT3606E          |
| 5. Блок питания<br>Power Supply Unit   | 5080             |
| 6. Принтер<br>Printer  | H1252B / TT3608A |
| 7. Панель подачи / приёма оповещения при бедствии<br>Remote Distress Alert Panel | AP5065           |
| 8. Клавиатура<br>Keyboard  | TT3601E          |
| 9. Блок преобразователя<br>Terminal Block Converter Box                          | CB4616           |



РОСТРАНСНАДЗОР / ROSTRANSNADZOR



